

Oster®



MODELO
MODEL

**TSSTTV15LTR &
TSSTTV15LTB**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

**HORNO TOSADOR CON CAPACIDAD
PARA 4 REBANADAS | 15 LITROS**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL

4-SLICE | 15-LITER TOASTER OVEN

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

**FORNO TOSTADOR COM CAPACIDADE
PARA 4 FATIAS | 15 LITROS**

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar seu forno tostador, é importante seguir precauções básicas de segurança como as que seguem:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, AS ETIQUETAS DO PRODUTO E AS ADVERTÊNCIAS, ANTES DE USAR SEU FORNO TOSTADOR.**
2. **NÃO** toque nas superfícies quentes. Use luvas sempre que for manusear com materiais quentes e deixe que as peças metálicas se esfriem antes de limpar. Deixe o aparelho esfriar bem antes de colocar ou tirar peças e acessórios. Use as alças laterais quando for mover o forno.
3. Desligue o forno da tomada quando não estiver sendo utilizado e antes de limpá-lo. **OBSERVAÇÃO:** Certifique-se que o forno está desligado antes de tirar o fio da tomada.
4. Para se proteger contra uma descarga elétrica, **NÃO** se deve submergir o aparelho na água ou em outros líquidos.
5. **NUNCA** use um eletrodoméstico com o fio ou plugue danificados, se o mesmo tiver apresentado falhas ou caso tenha caído no chão ou se danificado de qualquer outra forma. Leve o eletrodoméstico ao Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para ser examinado, reparado ou para que efetuem quaisquer ajustes mecânicos ou elétricos que sejam necessários.
6. **NÃO** use acessórios ou peças que não sejam recomendadas pelo fabricante, pois podem causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos.
7. **NÃO** use este eletrodoméstico ao ar livre ou para fins comerciais.
8. **NÃO** utilize este aparelho para fins que não sejam aqueles para os quais o mesmo foi desenvolvido.
9. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda da mesa ou do balcão da cozinha ou que encoste em superfícies quentes.
10. **NÃO** coloque o aparelho sobre ou próximo a bocas de fogões a gás ou elétricos, o mesmo de um forno quente.
11. Tome muito cuidado ao usar recipientes que não forem de vidro ou metal.
12. Pode ocorrer um incêndio se o forno estiver sendo usado e estiver em contato ou coberto por materiais inflamáveis, incluindo cortinas, tapeçarias, paredes, etc. **NÃO** coloque nenhum objeto sobre o aparelho enquanto o mesmo estiver em funcionamento.
13. Quando usar o forno, coloque o aparelho a pelo menos 15 cm (6 polegadas) de distância da parede em todos os seus lados. Tire os fios de outros produtos que possam estar atrás do forno.
14. Quando este aparelho não estiver sendo usado, **NÃO** guarde em seu interior nenhum material que não seja um acessório recomendado pelo fabricante.
15. **NÃO** coloque dentro do forno, nenhum material inflamável como papel, papelão, plástico ou qualquer material que possa ser queimado ou derretido.
16. **NÃO** cubra a bandeja para migalhas ou nenhuma parte do forno com papel de alumínio. Isso poderá causar uma sobrecarga no aparelho.

- 
- 
- 
17. Os alimentos grandes ou utensílios metálicos não devem ser colocados no forno, pois podem causar incêndios ou descargas elétricas.
 18. **NÃO** limpe o forno com esponjas ou fibras metálicas. Pedacos da esponja ou fibras poderão se soltar e tocar as peças elétricas criando o risco de descargas elétricas.
 19. Ao grelhar alimentos, tome todo cuidado ao retirar a bandeja ou ao jogar o óleo quente.
 20. A porta e a superfície externa do forno podem estar quentes durante o funcionamento.
 21. Para desligar este eletrodoméstico, coloque todos os controles na posição de de ligado "O".
 22. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que **NÃO** brinquem com o aparelho elétrico.
 23. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
 24. Este aparelho não foi desenvolvido para funcionar através de um timer externo nem um sistema de controle remoto.
 25. Este aparelho foi desenvolvido para o uso doméstico ou em aplicações semelhantes tais como: áreas de cozinha de funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial assim como em ambientes de pousadas.

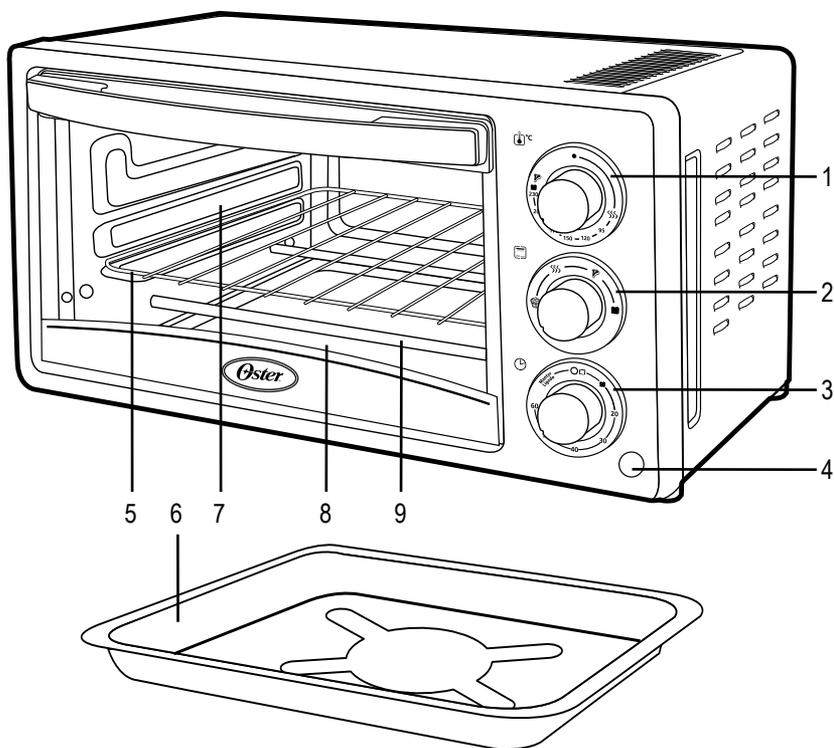
ESTE APARELHO FOI DESENVOLVIDO SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA AJUSTAR O FIO

1. Para sua conveniência a tomada é armazenada dentro de um compartimento para o fio.
2. Um pequeno fio elétrico é fornecido para diminuir os riscos de uma pessoa ou animal ficar preso ou mesmo tropeçar num fio longo.
3. Um fio de extensão pode ser comprado e usado se for tomado cuidado em seu uso.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Botão Seletor de Temperatura | 6. Bandeja para Assar e Grade para Grelhar |
| 2. Botão Seletor de Funções | 7. Paredes Interiores Fáceis de Limpar |
| 3. Botão de Controle do Relógio | 8. Bandeja |
| 4. Luz de Aceso | 9. Porta de Vidro |
| 5. Grade Metálica Removível | |

CONHECENDO O SEU FORNO TOSTADOR

1. **Grade Metálica Removível** – O forno inclui uma grade que pode ser colocada em duas posições para preparar uma grande variedade de alimentos.
2. **Botão do Controle da Temperatura** – Ajuste o termostato na temperatura desejada (Veja Figura 1).
3. **Botão Seletor de Funções** – Seleciona a função ao girar o botão para função desejada (Veja Figura 2).



Assar



Esquentar/
Manter Quente



Grelhar



Torrar

4. **Botão para Controle do Timer** – Possibilita ajustar o tempo de cozimento em até 60 minutos. Apagará o forno automaticamente no final do tempo de preparo (Veja Figura 3).
5. **Bandeja Removível para Migalhas** – Para coletar as migalhas ou partículas de alimentos. Poder ser facilmente retirada para limpar.
6. **Luz de Aceso** – Indica que o forno está conectada e que o relógio está pronto para começar a esquentar.
7. **Porta de Vidro** – Possibilita a observar o preparo dos alimentos.
8. **Paredes Interiores Fáceis de Limpar** – Facilita a limpeza.

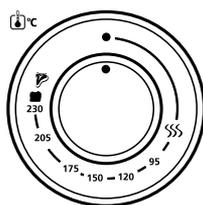


Figura 1

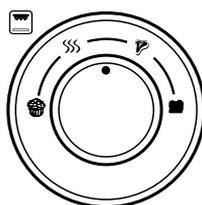


Figura 2

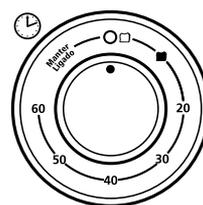


Figura 3



ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

Quando for usar seu forno tostador pela primeira vez, siga os passos indicados abaixo:

Retire qualquer decalque da superfície de seu forno e limpe-o com um pano úmido. Abra a porta do forno e retire os documentos impressos e papéis do interior do mesmo. Limpe a grade, a bandeja para assar e a bandeja de migalhas com água quente e um pouco de detergente líquido para lavar louças, use uma esponja macia.

NÃO SUBMERGIR O FORNO NA ÁGUA.

Seque o aparelho completamente antes de utilizá-lo. Selecione um local adequado para colocar o forno. O local escolhido deve ser uma área aberta em cima de um balcão com superfície plana onde o fio chegue até a tomada Ligue o forno em uma tomada que tenha a voltagem correspondente à do seu forno.

UTILIZANDO O SEU FORNO TOSTADOR

PRÉ-AQUECENDO SEU FORNO

1. Coloque a grade na posição desejada antes de esquentar o forno (Veja a Seção “Colocando a Grade”).
2. Gire o botão de controle de temperatura e coloque-o na temperatura desejada.
3. Gire o botão seletor de funções colocando-o na função desejada.
4. Ajuste o botão do timer selecionando o tempo de cozimento desejado e deixando entre 5 minutos adicionais para que o forno pré-aqueça.

UTILIZANDO A FUNÇÃO PARA ASSAR

1. Selecione a posição desejada para a grade (Veja a Seção “Colocando a Grade”).
2. Coloque os alimentos na grade metálica ou dentro da bandeja para assar.
3. Gire o botão para controle da temperatura colocando-o no nível desejado.
4. Gire o botão seletor de funções colocando-o na posição para assar . Tanto os elementos térmicos superiores quanto os inferiores irão funcionar.
5. Coloque o botão do timer no tempo de cozimento desejado. Ao final do tempo de preparo o forno irá emitir um sinal sonoro e o forno se apagará automaticamente.



OBSERVAÇÃO: Os elementos térmicos irão acender e apagar de forma alternada para manter a temperatura no mesmo nível.

6. Quando os alimentos estiverem assados, abra a porta e retire os alimentos com cuidado.

Sugestão para Descongelar

Quando estiver descongelando alimentos, não pré-aqueça o forno antes de usar. Gire o botão para controle da temperatura e coloque-o em 120°C (250°F). Sempre cozinhe os alimentos após descongelar.

UTILIZANDO A FUNÇÃO PARA ESQUENTAR

OBSERVAÇÃO: A função para esquentar serve para manter quente os alimentos após serem aquecidos.

1. Coloque a grade no forno.
2. Coloque os alimentos na bandeja e coloque-a encima da grade dentro do forno.
3. Gire o botão de controle de temperatura e coloque-o na temperatura desejada.
4. Gire o botão seletor de funções colocando-o na posição para esquentar . Ambos os elementos térmicos inferiores irão funcionar (Os elementos térmicos irão acender e apagar de forma alternada para manter a temperatura).
5. Coloque o botão do timer selecionando o tempo de cozimento desejado. O timer pode ser ajustado em até 60 minutos. Ao final do ciclo de preparo, o forno irá emitir um sinal auditivo e o forno se apagará automaticamente.
6. Quando o aquecimento terminar, abra a porta do forno e retire os alimentos com cuidado.

CUIDADO: Os alimentos podem estar muito quentes, principalmente os recheios de doces e sobremesas. Manuseie com cuidado.

UTILIZANDO A FUNÇÃO AJUSTÁVEL PARA GRELHAR

1. Coloque a grade no forno.
2. Coloque os alimentos na bandeja e coloque-a encima da grade dentro do forno.
3. Feche a porta colocando-a na primeira posição (entreaberta) que deixará um espaço aberto de aproximadamente 8 cm (3 polegadas) entre a porta e a parte superior do forno. Isto garantirá que o ar flua bem enquanto estiver grelhando.
4. Gire o botão do controle da temperatura para colocá-lo no nível desejado
5. Gire o botão seletor de funções e coloque-o na posição para grelhar . Ambos os elementos térmicos superiores irão funcionar.
6. Coloque o botão para controle do timer na posição que corresponda ao tempo de preparo desejado. (O timer pode ser colocado para funcionar até 60 minutos). Ao final do tempo de preparo o forno irá emitir um sinal sonoro e o forno se apagará automaticamente.
7. Vire os alimentos aproximadamente na metade do tempo de preparo.

8. Quando o cozimento terminar, abra a porta e retire os alimentos com cuidado.

CUIDADO: Não deixe o forno sem supervisão em nenhum momento.

UTILIZANDO A FUNÇÃO PARA TORRAR

1. Coloque a grade no forno.

OBSERVAÇÃO: Cada tipo de pão deve ser torrado a sua maneira. Os pães mais claros e leves devem ser torrados mais claros. Os pães mais escuros e bolos devem ser torrados mais escuros.

2. Coloque o alimento na grade.

3. Gire o botão para controle da temperatura e coloque-o no nível máximo .

4. Gire o botão seletor de funções e coloque-o na posição para torrar .

5. Gire o botão do timer para selecionar o nível de tostado desejado. Tanto os elementos térmicos superiores quanto os inferiores irão funcionar.

6. Quando terminar de torrar, abra a porta e retire os alimentos com cuidado

OBSERVAÇÃO: Os elementos térmicos superiores irão acender e apagar de forma alternada para manter o nível de temperatura.

CUIDADO: Os alimentos podem estar muito quentes. Manuseie-os com cuidado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar seu Forno Tostador Oster®, desligue-o da tomada e deixe que se esfrie. Limpe-o com um pano macio e úmido. **NÃO SUMERGIR NA ÁGUA!** Use somente sabão suave e água. Os produtos de limpeza abrasivos, escovas e produtos de limpeza químicos poderão danificar o revestimento de limpeza do aparelho. Esvazie a bandeja para migalhas com frequência para evitar o acúmulo de resíduos. As grades do forno podem ser lavadas na lava-louças (somente na prateleira superior). Não é necessário outro tipo de manutenção que não seja a limpeza recomendada neste manual.

GUARDANDO O SEU FORNO TOSTADOR

Deixe o forno esfriar completamente antes de guardá-lo. Caso for guardar seu forno por períodos prolongados certifique-se que não contenha partículas ou resíduos de alimentos. Guarde o forno em um local seco como um balcão, mesa ou prateleira.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

Sua forno tostador Oster® foi cuidadosamente projetada para dar muitos anos de uso sem problemas. No evento improvável de sua nova forno tostador não operar satisfatoriamente, por favor veja os seguintes problemas potenciais e tente os passos recomendados ANTES DE chamar um Centro de Serviço Autorizado Oster®.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Cozinha demais ou pouco os alimentos.	Temperatura ou tempo não estão corretos.	A temperatura e o timer podem ser ajustados segundo sua preferência.
		Como seu forno tostador é menor que seu forno regular irá esquentar mais rápido e cozinhará em períodos de tempo mais curtos.
Cheiro a queimado.	Acumulo de resíduos de alimentos no interior do forno, dos elementos térmicos o uma bandeja para migalhas.	Consulte a Seção "Limpendo Seu Forno Tostador".
O forno não começa a funcionar.	O aparelho está desligado da tomada.	Ligue o forno na tomada.
		Coloque o botão do timer e de controle da temperatura na posição desejada. Ambas devem ser giradas para que o forno funcione.
Apenas um elemento térmico esquenta.	A seleção da função determina qual elemento térmico deve funcionar.	Quando for torrar alimentos, certifique-se que o forno não está na função para grelhar.
O elemento térmico não fica aceso.	Os elementos térmicos irão acender e apagar para manter a temperatura adequada.	Certifique-se que a função selecionada é a função que você deseja usar.



Características eléctricas de los modelos de la serie: Electric characteristics of series models: Características eléctricas dos modelos da série:		TSSTTV15LTR-XXX & TSSTTV15LTB-XXX
Voltaje/Voltage/ Voltagem	Frecuencia/Frequency/Frequência	Potencia/Power/ Potência
120 V	60 Hz	1300 W
127 V	60 Hz	1300 W
220 V	50/60 Hz	1300 W
220 V	50 Hz	1300 W
220 V	60 Hz	1300 W

XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.
XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX onde X é qualquer número entre 0 e 9 ou qualquer letra entre A e Z.

La siguiente información es para México solamente.
The following information is intended for Mexico only.
A informação a seguir é somente para o México.

HORNO TOSTADOR OSTER®
MODELOS: TSSTTV15LTR, TSSTTV15LTR-013,
TSSTTV15LTB, TSSTTV15LTB-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CONTENIDO: 1 PIEZA
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

60 Hz 127 V_r 1300 W



© 2013 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see insert for details.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

www.oster.com

Impreso en China

Printed in China

Impresso na China

P.N. 164396
CBA -042513